

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30028452									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Schlauch nicht in Umgebungen mit hohen Temperaturen, die die angegebene Temperaturgrenze überschreiten können. Dies kann zu Schäden am Schlauch oder zu Unfällen führen.	Do not use the hose in high temperature environments that may exceed the specified temperature limit. This may cause damage to the hose or cause accidents.	N'utilisez pas le tuyau dans des environnements à haute température pouvant dépasser la limite de température spécifiée. Cela peut entraîner des dommages au tuyau ou des accidents.	Non utilizzare il tubo in ambienti ad alta temperatura che potrebbero superare il limite di temperatura specificato. Ciò può causare danni al tubo o incidenti.	Gebruik de slang niet in omgevingen met hoge temperaturen die de gespecificeerde temperatuurlimiet kunnen overschrijden. Dit kan schade aan de slang of ongelukken tot gevolg hebben.	No utilice la manguera en ambientes de alta temperatura que puedan exceder el límite de temperatura especificado. Esto puede provocar daños en la manguera o accidentes.	Nepoužívejte hadici v prostředí s vysokou teplotou, která může překročit stanovený teplotní limit. To může mít za následek poškození hadice nebo nehody.	Nemojte koristiti crijevo u okruženjima s visokom temperaturom koja može premašiti navedeno ograničenje temperature. To može rezultirati oštećenjem crijeva ili nezgodama.	Nemojte koristiti crijevo u okruženjima s visokom temperaturom koja može premašiti navedeno ograničenje temperature. To može rezultirati oštećenjem crijeva ili nezgodama.	Ne használja a tömlőt olyan magas hőmérsékletű környezetben, amely meghaladhatja a megadott hőmérsékleti határértéket. Ez a tömlő károsodásához vagy balesethez vezethet.
Stellen Sie sicher, dass der Schlauch mit geeigneten Sicherheitsventilen oder Druckreglern ausgestattet ist, um plötzliche Druckspitzen zu verhindern.	Make sure the hose is equipped with suitable safety valves or pressure regulators to prevent sudden pressure spikes.	Assurez-vous que le tuyau est équipé de soupapes de sécurité ou de régulateurs de pression appropriés pour éviter les pics de pression soudains.	Assicurarsi che il tubo sia dotato di adeguate valvole di sicurezza o regolatori di pressione per evitare improvvisi picchi di pressione.	Zorg ervoor dat de slang is uitgerust met geschikte veiligheidskleppen of drukregelaars om plotselinge drukpieken te voorkomen.	Asegúrese de que la manguera esté equipada con válvulas de seguridad o reguladores de presión adecuados para evitar picos repentinos de presión.	Ujistěte se, že je hadice vybavena vhodnými pojistnými ventily nebo regulátory tlaku, aby se zabránilo náhlým tlakovým špičkám.	Provjerite je li crijevo opremljeno odgovarajućim sigurnosnim ventilima ili regulatorima tlaka kako biste spriječili iznenadne skokove tlaka.	Provjerite je li crijevo opremljeno odgovarajućim sigurnosnim ventilima ili regulatorima tlaka kako biste spriječili iznenadne skokove tlaka.	Győződjön meg arról, hogy a tömlő megfelelő biztonsági szelepekkel vagy nyomásszabályozókkal van felszerelve a hirtelen nyomásugrások elkerülése érdekében.
Stellen Sie sicher, dass der Schlauch fachgerecht montiert und befestigt ist, um ein Herunterfallen oder Verrutschen während des Betriebs zu verhindern.	Make sure the hose is properly installed and secured to prevent it from falling or slipping during operation.	Assurez-vous que le tuyau est correctement installé et sécurisé pour éviter qu'il ne tombe ou ne glisse pendant le fonctionnement.	Assicurarsi che il tubo sia installato e fissato correttamente per evitare che cada o scivoli durante il funzionamento.	Zorg ervoor dat de slang correct is geïnstalleerd en vastgezet om te voorkomen dat deze tijdens het gebruik valt of wegglijdt.	Asegúrese de que la manguera esté instalada y asegurada correctamente para evitar que se caiga o se resbale durante el funcionamiento.	Ujistěte se, že je hadice správně nainstalována a zajištěna, aby během provozu nespadla nebo sklouzla.	Provjerite je li crijevo pravilno postavljeno i pričvršćeno kako biste spriječili da padne ili sklizne tijekom rada.	Provjerite je li crijevo pravilno postavljeno i pričvršćeno kako biste spriječili da padne ili sklizne tijekom rada.	Győződjön meg arról, hogy a tömlő megfelelően van felszerelve és rögzítve, nehogy működés közben leessen vagy elcsússzon.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

PREBENA Wilfried Bornemann GmbH & Co.KG

Seestraße 20-26 63679 Schotten

info@prebena.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 30028452									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mental en Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.